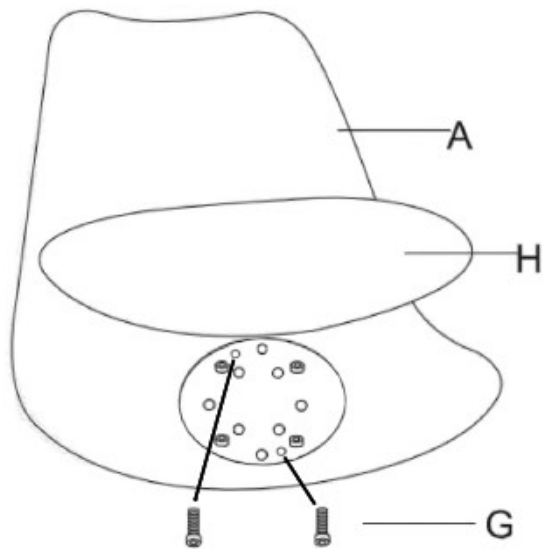
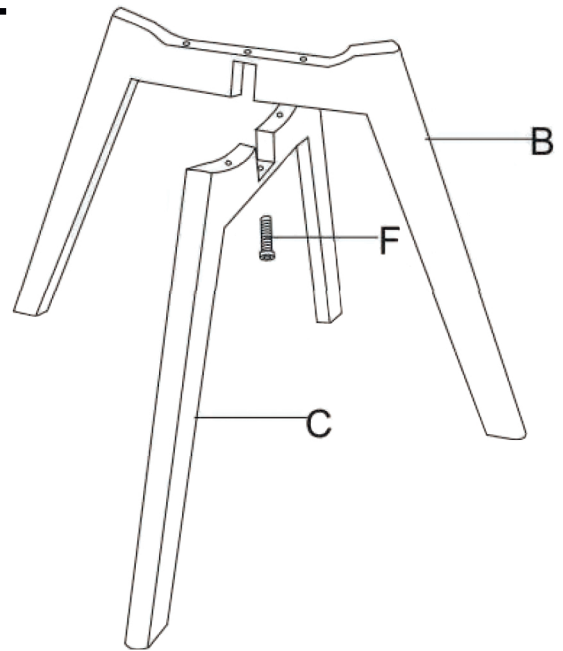


# ATTY16

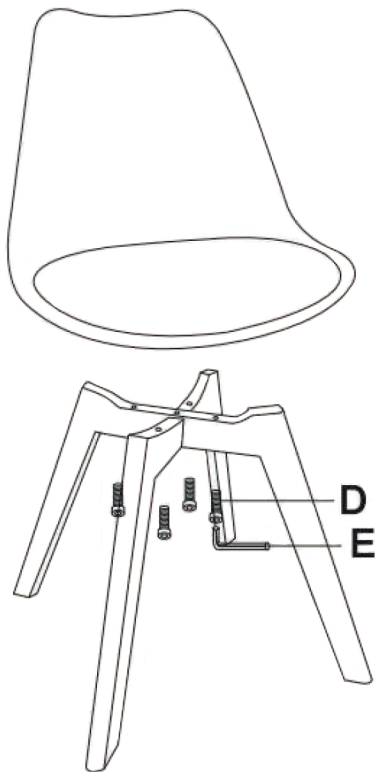
1.



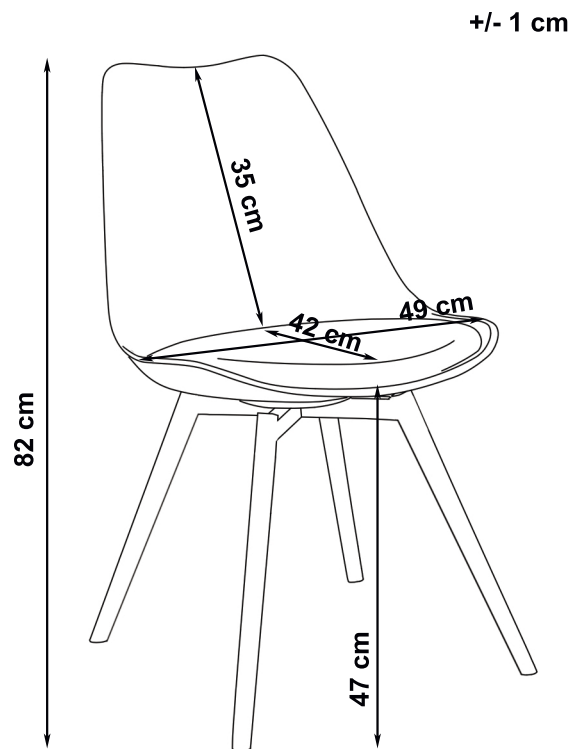
2.



3.



4.



Ax1



Bx1



Cx1



Dx4



Ex1



Fx1



Gx2



Hx1



**PL** Krzesło, model ATTY16. Siedzisko wykonane z polipropylenu. Poduszka tapicerowana sztuczną skórą. Nogi drewniane.

**WAŻNE:** Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z jego instrukcją montażu oraz sposobem użytkowania. Niniejszą instrukcję należy zachować do późniejszego użytku.

**OSTRZEŻENIA:** Montaż krzesła powinien odbywać się na miękkim oraz czystym podłożu. Krzesło zostało przetestowane pod kątem użytku domowego. Nie wystawiać mebla na bezpośrednie działanie wysokiej temperatury, promieni słonecznych czy wilgoci.

**BEZPIECZENSTWO:** Krzesło przeznaczone jest dla jednej osoby. Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia krzesła, które widnieje na etykiecie. Nie wolno stawać, bując się ani wychylać się na krzesło. Dzieci mogą korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. W celu zapewnienia stabilności krzesła wymagane jest, aby każdy ze skreconych elementów ponownie dokręcić w ciągu 2 tygodni od pierwszego montażu, a następnie powtarzać tę czynność co 3 miesiące.

**KONSERWACJA:** Poduszkę ze skóry sztucznej konserwujemy środkami do tego przeznaczonymi. Siedzisko i nogi należy przecierać wilgotną szmatką namoczoną w wodzie z dodatkiem delikatnego środka myjącego.

**EN** Chair, model ATTY16. The seat is made of polypropylene. The cushion is made with artificial leather upholstery. Wooden legs.

**IMPORTANT:** Please read the manual carefully before assembly and usage of a chair. Keep this manual for future reference.

**WARNINGS:** The chair should be assembled on a soft and clean surface. The chair was tested for domestic use. Do not expose the furniture to excessive heat, direct sunlight or moisture.

**SAFETY:** The chair is designed to fit one person. Do not exceed the maximum weight capacity of the chair which is located on a label. Do not stand, rock or lean back on the chair. Children may use the product under adult supervision. In order to assure stability of the chair, re-tighten the fixings 2 weeks after the first assembly and once every 3 months.

**MAINTENANCE:** The artificial leather cushion must be treated with appropriate care products. Wipe the seating and legs with a soft cloth dampened with water and mild soap solution.

**DE** Stuhl Modell ATTY16. Die Sitzfläche ist aus Polypropylen. Sitzkissen aus Kunstleder. Die Holzbeine.

**WICHTIG:** Bitte lesen Sie diese Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen.

**WARNUNG:** Die Montage muss auf einer weichen und sauberen Unterlage erfolgen. Dieses Sitzmöbel ist für den häuslichen Gebrauch getestet. Halten Sie den Artikel von direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen und Feuchtigkeit fern.

**SICHERHEITSHINWEISE:** Der Stuhl ist bestimmt ausschließlich für 1 Person. Überschreiten Sie nicht die maximale Stuhlbelastung, die auf dem Etikett angegeben ist. Sollen Sie nicht mit dem Stuhl schaukeln und nicht auf dem Stuhl stehen oder kippen. Kinder dürfen die Artikel daher nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Bitte prüfen sie nach 2 Wochen und alle 3 Monaten, ob die Schrauben noch fest genug sind.

Gegebenenfalls ziehen Sie die Schrauben nach.

**PFLEGEHINWEISE:** Verschmutzungen auf Kunstleder lassen sich mit Kunstlederreiniger stark einfach säubern. Reinigen Sie den Sitz und die Beine nur mit leicht feuchtem Lappen und einem milden Reinigungsmittel.

**RU** Стул, модель ATTY16. Сиденье изготовлено из полипропилена. Подушка обшита искусственной кожей. Ножки деревянные.

**ВАЖНО:** Перед использованием продукта внимательно прочтите инструкцию по сборке и способе использования. Сохраните это руководство для использования в будущем.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Стул следует собирать на мягкой и чистой поверхности. Стул протестирован для домашнего использования. Не подвергайте мебель воздействию высокой температуры, солнечного света или влаги.

**БЕЗОПАСНОСТЬ:** Кресло предназначено для одного человека. Не превышайте максимальную нагрузку кресла, указанную на этикетке. Запрещается стоять, раскачиваться или наклоняться на стуле. Дети могут использовать продукт только под присмотром взрослых. Для обеспечения устойчивости кресла требуется, чтобы каждый скрученный элемент был повторно затянут в течение 2 недель после первой сборки, а затем эту операцию следует повторять каждые 3 месяца.

**ОБСЛУЖИВАНИЕ:** Подушка из синтетической кожи может обрабатываться средствами, предназначенными для этой цели. Сиденье и ножки стула следует протирать влажной тканью смоченной водой с мягким мощным средством.

**SK** Stolička, model ATTY16. Sedadlo je vyrobené z polypropylénu. Vankúš čalúnený umelou kožou. Drevené nohy.

**DÔLEŽITÉ:** Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte jeho montážny návod a spôsob použitia. Uschovajte si tento návod pre budúce použitie.

**UPOZORNENIA:** Stolička by mala byť zostavená na mäkkom a čistom povrchu. Stolička je testovaná na domáce použitie. Nevystavujte nábytok priamemu teplu, slnečnému žiareniu alebo vlhkosti.

**BEZPEČNOSŤ:** Kreslo je určené pre jednu osobu. Neprekračujte maximálne zaťaženie stoličky, ktoré je uvedené na štítku. Na stoličke nie je dovolené stáť, hodiť sa a vykláňať sa. Deti môžu výrobok používať len pod dohľadom dospelých osoby. Aby bola zaistená stabilita stoličky, je potrebné, aby bol každý skrútený prvok znovu utiahnutý do 2 týždňov od prvej montáže a potom by sa táto operácia mala opakovať každé 3 mesiace.

**ÚDRŽBA:** Vankúš zo syntetickej kože je možné ošetrovať prostriedkami na to určenými. Sedadlo a nohy utierajte vlhkou handričkou namočenou vo vode s jemným čistiacim prostriedkom.

**CS** Židle, model ATTY16. Sedák je vyroben z polypropylenu. Polstář čalouněný umělou kůží. Dřevěné nohy.

**DŮLEŽITÉ:** Před použitím výrobku si pečlivě přečtete jeho montážní návod a způsob použití. Uschovte tento návod pro budoucí použití.

**VAROVÁNÍ:** Židle by měla být sestavena na měkkém a čistém povrchu. Křeslo je testováno pro domácí použití. Nevystavujte nábytek přímému teplu, slunečnímu záření nebo vlhkosti.

**BEZPEČNOST:** Židle je určena pro jednu osobu. Nepřekračujte maximální zatížení židle, které je uvedeno na štítku. Na židli není dovoleno stát, houpat se nebo se vyklánět. Děti mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Aby byla zajištěna stabilita židle, je nutné, aby každý zkroucený prvek byl znovu utážen do 2 týdnů od první montáže a poté by se tato operace měla opakovat každé 3 měsíce.

**ÚDRŽBA:** Polstář ze syntetické kůže lze ošetřovat prostředky k tomu určenými. Sedák a nohy je třeba otřít vlhkým hadříkem namočeným ve vodě s jemným čistícím prostředkem.

**RO** Scaun, model ATTY16. Scaunul este realizat din polipropilena. Perna tapitata cu piele artificiala. Picioare din lemn.

**IMPORTANT:** Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare și metoda de utilizare. Păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

**ATENȚIONARE:** Scaunul trebuie asamblat pe o suprafață moale și curată. Scaunul a fost testat pentru uz casnic. Nu expuneți mobilierul la căldură directă, lumina soarelui sau umezeală.

**SIGURANȚĂ:** Scaunul este destinat unei singure persoane. Nu depășiți sarcina maximă a scaunului, care este menționată pe etichetă. Nu este permis să stați în picioare, să vă balansați sau să vă aplecați pe scaun.

Copiii pot folosi produsul numai sub supravegherea unui adult. Pentru a asigura stabilitatea scaunului, este necesar ca fiecare element răscuit să fie strâns din nou în 2 săptămâni de la prima asamblare, iar apoi această operațiune să fie repetată la fiecare 3 luni.

**INTRETINERE:** Perna din piele sintetica poate fi tratata cu agenti destinati acestui scop. Scaunul și picioarele trebuie șters cu o cârpă umeză înmuiată în apă cu un detergent ușor.

**HU** ATTY16 szék. Az ülés anyaga: polipropilén. A párna kárpitozás a műbőr. A lábak tömőrétegű készületek.

**FONTOK:** A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az összeszerelési és a használati útmutatót! Őrizze meg ezt a leírást a későbbiekre!

**FIGYELMEZTETÉS:** A széklet puha és tisztá felületen kell összeszerelni. A szék beltéri használatra készült. Ne tegye ki a bútortak közvetlen hőnek, napfénynek vagy nedvességnek!

**BIZTONSÁG:** A székelt egyszerre csak egy személy használhatja! Ne lépje túl a szék címken feltüntetett maximális terhelhetőségét! A székre állni, a székkal hintázni vagy dülöngélni tilos. Gyermekek a székelt csak felnőtt felügyelete mellett használhatják. A szék stabilitásának érdekében az első összeszerelést követő 2 héten belül minden csavart újra meg kell húzni, majd ezt a műveletet 3 havonta meg kell ismételni!

**KARBANTARTÁS:** A műbőr párna az erre a célra szolgáló szerekkel konzerválható. Az ülést és a lábakat enyhén tisztítószerez víztől nedves ruhával kell eltörölni.

**UA** Крісло, модель ATTY16. Сидіння виготовлене з поліпропілену. Подушка обшита синтетичною шкірою. Ніжки виготовлені із дерева.

**ВАЖЛИВО:** Перед використанням виробу уважно прочитайте інструкцію зі збірки та способу використання. Збережіть цей посібник для подальшого використання.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Стілець потрібно зібрати на м'якій та чистій поверхні. Крісло протестовано для домашнього використання. Не піддавайте меблі впливу високої температури, сонячних променів або вологи.

**БЕЗПЕКА:** Крісло призначене для однієї людини. Не перевищуйте максимальне навантаження крісла, яке вказано на етикетці. Заборонено стояти, гойдатися або нахилитися на кріслі. Діти можуть використовувати продукт лише під наглядом дорослих. Щоб забезпечити стійкість крісла, необхідно, щоб кожен скручений елемент був повторно підтягнутий протягом 2 тижнів після першого складання, а потім цю операцію слід повторювати кожні 3 місяці.

**ОБСЛУГОВУВАННЯ:** Подушку з синтетичної шкіри можна обробляти призначеними для цього засобами. Сидіння і ніжки слід протирати вологою ганчіркою змоченою у воді з м'яким миючим засобом.

**LT** Kėdė ATTY16. Sėdimoji dalis pagaminta iš polipropileno. Kėdė aprauktą dirbtine oda. Su medinėmis kojelėmis.

**SVARBU:** Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite jo surinkimo instrukcijas ir naudojimo būdą. Išsaugokite atmintinę.

**ĮSPĖJIMAI:** Kėdė turi būti montuojama ant minkšto ir švaraus paviršiaus. Kėdė tinkama naudojimui namuose. Saugokite nuo tiesioginės šilumos, saulės spindulių ar drėgmės.

**SAUGUMAS:** Kėdė skirta vienam žmogui. Neviršykite didžiausios kėdės apkrovos, nurodytos etiketėje. Ant kėdės draudžiama stovėti, siūbuoti, lankstyti. Vaikai gaminį gali naudoti tik prižiūrimi suaugusiųjų. Siekiant užtikrinti kėdės stabilumą, kiekvieną susuktą elementą reikia iš naujo priveržti po 2 savaitių nuo pirmojo surinkimo, o vėliau šį žingsnį kartoti kas 3 mėnesius.

**PRIEŽIŪRA:** Dirbtinę odą galima prižiūrėti specialiai tam skirtomis priemonėmis. Sėdimąją dalį ir medines kojeles galima šluostyti drėgna šluoste, suvilgyta vandeniu su švelniu plovikliu.

**FI** Tuoli, malli ATTY16. Istuinosa on valmistettu polypropeenista. Keinonahalla verhoiltu tyyny. Puiset jalat.

**TÄRKEÄÄ:** Ennen kuin käytät tuotetta, lue huolellisesti asennusohjeet ja käyttötapa. Säilytä tämä ohjekirja.

**VAROITUKSET:** Tuoli tulee koota pehmeälle ja puhtaalle alustalle. Tuoli on tarkoitettu kotikäyttöön. Älä altista huonekaluja suoralle kuumuudelle, auringonvalolle tai kosteudelle.

**TURVALLISUUS:** Tuoli on tarkoitettu yhdelle henkilöille. Älä ylitä tuolin enimmäiskäyttöastetta, joka on ilmoitettu tarasssa. Tuolissa ei saa seistä, heilua tai nojata. Lapset saavat käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa.

Tuolin vakauden varmistamiseksi jokainen kierretty elementti on kiristettävä uudelleen 2 viikon kulussa ensimmäisistä kasauksesta, minkä jälkeen toimenpide on toistettava 3 kuukauden välein.

**HUOLTO:** Synteettinen nahka voidaan käsitellä nahankäsittelyaineilla. Istuin ja jalat tulee pyyhkiä kostealla liinalla, joka on kostutettu mietoja pesuainetta sisältävään veteen.

**ET** Tool, model ATTY16. Iste on valmistatud polipropüleeniast. Kunstnahaga kaetud padi. Puidust jalad.

**TÄHTIS:** Enne toote kasutamist lugege hoolikalt selle kokkupaneku juhiseid ja kasutusviisi. Hoidke see juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

**HOIATUSED:** Tool tuleb kokku panna puhtal ja kuival pinnal. Tool sobib koduseks kasutamiseks. Ärge jätke mööblieset otsele kuumuse, päikesevalguse ega niiskuse kätte.

**OHUTUS:** Tool on mõeldud ühele inimesele. Ärge ületage tooli etiketil märgitud maksimaalset koormust. Toolil ei ole lubatud seista, kiikuda ega muul viisil osadele pinget avaldada. Lapsed võivad toodet kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all. Tooli stabiilsuse tagamiseks tuleb iga pöördelament uuesti pingutada 2 nädala jooksul pärast esimest kokkupanekut, seejärel korrada seda toimingut iga 3 kuu järel.

**HOOLDUS:** Sünteetilisest nahast patja võib puhastada selleks ettenähtud vahenditega. Iste ja jalad tuleb pühkida niiske lapiga ning võib kasutada ka õrna, mitteabrasivset pesuvahendit.

**LV** Krēsls, modelis ATTY16. Sēdekļis izgatavots no polipropilēna. Spilvens polsterēts ar mākslīgo ādu. Koka kājas.

**SVARĪGI:** Pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet tā montāžas pamācību un lietošanas instrukciju. Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uziņai.

**BRĪDĪNĀJUMI:** Krēsls jāasāliek uz mīksta un tīras virsmas. Krēsls ir pārbaudīts lietošanai mājās. Nepakļaujiet mēbeles tiešai karstumā, saules gaismas vai mitruma iedarbībai.

**DROŠĪBA:** Krēsls ir paredzēts vienai personai. Nepārsniedziet maksimālo krēsla slodzi, kas norādīta uz etiķetes. Nav atļauts stāvēt, šūpoties vai noliekties krēslā. Lai nodrošinātu krēsla stabilitāti, katru savītu elementu nepieciešams atkārtoti pievītikt 2 nedēļu laikā pēc pirmās montāžas, un pēc tam šī darbība jāatkārto ik pēc 3 mēnešiem.

**APKOPE:** Mākslīgās ādas spilvenu var apstrādāt ar šim nolūkam paredzētiem līdzekļiem. Sēdekļis un kājas jānosauka ar mitru drānu, kas iemērta ūdenī ar maiga mazgāšanas līdzekļa šķīdumā.